

# 美麗牌

鑄不麗無 備皆美有

品出司公煙成慈



年新，誕聖是煙香牌麗美  
·物禮的宜適最

# 金鋼鑽

（地址）上海路路北河路八安里電話九〇三九八號

（電話）上海路路北河路八安里電話九〇三九八號

（地址）上海路路北河路八安里電話九〇三九八號

## 上海還康醫院

門診：上午八時至十二時 下午二時至六時

院址：上海路路北河路八安里電話九〇三九八號

### ◆雜要聞譯

（本報記者自上海發來）

（本報記者自上海發來）

（本報記者自上海發來）

### 上海市登記國醫一覽表

丁濟華	內科、婦科、兒科、皮膚科、花柳科、外科、眼科、耳鼻喉科、牙科、針灸科、推拿科、氣功科、中藥科、西藥科、化驗科、X光科、電療科、放射科、泌尿科、性病科、精神科、神經科、內分泌科、免疫科、過敏科、傳染科、寄生蟲科、皮膚科、花柳科、外科、眼科、耳鼻喉科、牙科、針灸科、推拿科、氣功科、中藥科、西藥科、化驗科、X光科、電療科、放射科、泌尿科、性病科、精神科、神經科、內分泌科、免疫科、過敏科、傳染科、寄生蟲科
俞同芳	內科、婦科、兒科、皮膚科、花柳科、外科、眼科、耳鼻喉科、牙科、針灸科、推拿科、氣功科、中藥科、西藥科、化驗科、X光科、電療科、放射科、泌尿科、性病科、精神科、神經科、內分泌科、免疫科、過敏科、傳染科、寄生蟲科
陳存仁	內科、婦科、兒科、皮膚科、花柳科、外科、眼科、耳鼻喉科、牙科、針灸科、推拿科、氣功科、中藥科、西藥科、化驗科、X光科、電療科、放射科、泌尿科、性病科、精神科、神經科、內分泌科、免疫科、過敏科、傳染科、寄生蟲科
嚴文陵	內科、婦科、兒科、皮膚科、花柳科、外科、眼科、耳鼻喉科、牙科、針灸科、推拿科、氣功科、中藥科、西藥科、化驗科、X光科、電療科、放射科、泌尿科、性病科、精神科、神經科、內分泌科、免疫科、過敏科、傳染科、寄生蟲科
賀芸生	內科、婦科、兒科、皮膚科、花柳科、外科、眼科、耳鼻喉科、牙科、針灸科、推拿科、氣功科、中藥科、西藥科、化驗科、X光科、電療科、放射科、泌尿科、性病科、精神科、神經科、內分泌科、免疫科、過敏科、傳染科、寄生蟲科
韓中和	內科、婦科、兒科、皮膚科、花柳科、外科、眼科、耳鼻喉科、牙科、針灸科、推拿科、氣功科、中藥科、西藥科、化驗科、X光科、電療科、放射科、泌尿科、性病科、精神科、神經科、內分泌科、免疫科、過敏科、傳染科、寄生蟲科
何時希	內科、婦科、兒科、皮膚科、花柳科、外科、眼科、耳鼻喉科、牙科、針灸科、推拿科、氣功科、中藥科、西藥科、化驗科、X光科、電療科、放射科、泌尿科、性病科、精神科、神經科、內分泌科、免疫科、過敏科、傳染科、寄生蟲科
李霖齋	內科、婦科、兒科、皮膚科、花柳科、外科、眼科、耳鼻喉科、牙科、針灸科、推拿科、氣功科、中藥科、西藥科、化驗科、X光科、電療科、放射科、泌尿科、性病科、精神科、神經科、內分泌科、免疫科、過敏科、傳染科、寄生蟲科
董梅村	內科、婦科、兒科、皮膚科、花柳科、外科、眼科、耳鼻喉科、牙科、針灸科、推拿科、氣功科、中藥科、西藥科、化驗科、X光科、電療科、放射科、泌尿科、性病科、精神科、神經科、內分泌科、免疫科、過敏科、傳染科、寄生蟲科
丁鎮伯	內科、婦科、兒科、皮膚科、花柳科、外科、眼科、耳鼻喉科、牙科、針灸科、推拿科、氣功科、中藥科、西藥科、化驗科、X光科、電療科、放射科、泌尿科、性病科、精神科、神經科、內分泌科、免疫科、過敏科、傳染科、寄生蟲科
石山	內科、婦科、兒科、皮膚科、花柳科、外科、眼科、耳鼻喉科、牙科、針灸科、推拿科、氣功科、中藥科、西藥科、化驗科、X光科、電療科、放射科、泌尿科、性病科、精神科、神經科、內分泌科、免疫科、過敏科、傳染科、寄生蟲科
唐吉文	內科、婦科、兒科、皮膚科、花柳科、外科、眼科、耳鼻喉科、牙科、針灸科、推拿科、氣功科、中藥科、西藥科、化驗科、X光科、電療科、放射科、泌尿科、性病科、精神科、神經科、內分泌科、免疫科、過敏科、傳染科、寄生蟲科
殷震一	內科、婦科、兒科、皮膚科、花柳科、外科、眼科、耳鼻喉科、牙科、針灸科、推拿科、氣功科、中藥科、西藥科、化驗科、X光科、電療科、放射科、泌尿科、性病科、精神科、神經科、內分泌科、免疫科、過敏科、傳染科、寄生蟲科
郭伯良	內科、婦科、兒科、皮膚科、花柳科、外科、眼科、耳鼻喉科、牙科、針灸科、推拿科、氣功科、中藥科、西藥科、化驗科、X光科、電療科、放射科、泌尿科、性病科、精神科、神經科、內分泌科、免疫科、過敏科、傳染科、寄生蟲科
黃培生	內科、婦科、兒科、皮膚科、花柳科、外科、眼科、耳鼻喉科、牙科、針灸科、推拿科、氣功科、中藥科、西藥科、化驗科、X光科、電療科、放射科、泌尿科、性病科、精神科、神經科、內分泌科、免疫科、過敏科、傳染科、寄生蟲科
尹仲選	內科、婦科、兒科、皮膚科、花柳科、外科、眼科、耳鼻喉科、牙科、針灸科、推拿科、氣功科、中藥科、西藥科、化驗科、X光科、電療科、放射科、泌尿科、性病科、精神科、神經科、內分泌科、免疫科、過敏科、傳染科、寄生蟲科
葛養民	內科、婦科、兒科、皮膚科、花柳科、外科、眼科、耳鼻喉科、牙科、針灸科、推拿科、氣功科、中藥科、西藥科、化驗科、X光科、電療科、放射科、泌尿科、性病科、精神科、神經科、內分泌科、免疫科、過敏科、傳染科、寄生蟲科
陳玉銘	內科、婦科、兒科、皮膚科、花柳科、外科、眼科、耳鼻喉科、牙科、針灸科、推拿科、氣功科、中藥科、西藥科、化驗科、X光科、電療科、放射科、泌尿科、性病科、精神科、神經科、內分泌科、免疫科、過敏科、傳染科、寄生蟲科
盛懷潔	內科、婦科、兒科、皮膚科、花柳科、外科、眼科、耳鼻喉科、牙科、針灸科、推拿科、氣功科、中藥科、西藥科、化驗科、X光科、電療科、放射科、泌尿科、性病科、精神科、神經科、內分泌科、免疫科、過敏科、傳染科、寄生蟲科
葉熙春	內科、婦科、兒科、皮膚科、花柳科、外科、眼科、耳鼻喉科、牙科、針灸科、推拿科、氣功科、中藥科、西藥科、化驗科、X光科、電療科、放射科、泌尿科、性病科、精神科、神經科、內分泌科、免疫科、過敏科、傳染科、寄生蟲科
顧渭川	內科、婦科、兒科、皮膚科、花柳科、外科、眼科、耳鼻喉科、牙科、針灸科、推拿科、氣功科、中藥科、西藥科、化驗科、X光科、電療科、放射科、泌尿科、性病科、精神科、神經科、內分泌科、免疫科、過敏科、傳染科、寄生蟲科
姚雲江	內科、婦科、兒科、皮膚科、花柳科、外科、眼科、耳鼻喉科、牙科、針灸科、推拿科、氣功科、中藥科、西藥科、化驗科、X光科、電療科、放射科、泌尿科、性病科、精神科、神經科、內分泌科、免疫科、過敏科、傳染科、寄生蟲科

### 城隍廟私貨大本營

（地址）上海路路北河路八安里電話九〇三九八號

（電話）上海路路北河路八安里電話九〇三九八號

### 王一亭壽辰贈畫集

（地址）上海路路北河路八安里電話九〇三九八號

（電話）上海路路北河路八安里電話九〇三九八號

## PROSEMIN 固而蜜

中西大藥房

（地址）上海路路北河路八安里電話九〇三九八號

## 醫林

（地址）上海路路北河路八安里電話九〇三九八號

（電話）上海路路北河路八安里電話九〇三九八號



趙班斧紅海遇風

趙班斧，紅海遇風，這是一個關於冒險和探索的故事。故事的主人公是一位勇敢的航海家，他駕駛著一艘名為「紅海」的船隻，在浩瀚的大海中航行。在一次偶然的机会下，他發現了一片未知的海域，那裡有著神秘的風景和未知的危險。趙班斧決定深入探索，他帶領著他的船員們，在風浪中前行。然而，就在他們即將到達目的地時，一場巨大的風暴突然襲來，船隻在巨浪中掙扎。趙班斧在危急關頭，展現出了他的勇氣和智慧，他成功地指揮船員們避開了風暴，並安全地返回了港口。這個故事告訴我們，在面對困難和挑戰時，我們需要勇氣和智慧，才能克服困難，取得成功。

變之安西談

安西之變，這是一個關於歷史和文化的探討。文章從安西的地理位置入手，探討了它在不同歷史時期的地位。安西，位於中國西北邊境，是一個具有悠久歷史的地方。在古代，它是絲綢之路的重要節點，是東西方文化交流的橋樑。隨著時代的變遷，安西的地位發生了變化，但它始終是中國歷史的一部分。文章通過對安西歷史的梳理，探討了中國邊疆的開發和治理，以及不同民族之間的交流與融合。文章指出，安西之變，不僅是地理上的變化，更是文化上的變遷。它反映了中國歷史的演進，也展示了中華文明的包容性和韌性。

夫婦之道

夫婦之道，這是一個關於婚姻和家庭的探討。文章從夫婦關係的基礎入手，探討了如何建立和諧的婚姻。婚姻是人生的重要組成部分，也是許多人的追求。然而，婚姻並不是一帆风顺的，它需要雙方共同努力，才能維持長久。文章指出，夫婦之道的核心是相互尊重、相互理解。在婚姻生活中，雙方應該學會傾聽和溝通，尊重對方的意見和感受。同時，雙方也應該承擔起家庭責任，共同為家庭的幸福而努力。文章還提到，夫婦之間需要有一定的空間和自由，不能過於依賴對方。只有建立在平等和尊重的基礎上，婚姻才能長久穩定。

全清彩記平聲

全清彩記平聲，這是一個關於文學和藝術的探討。文章從文學創作的角度入手，探討了如何創作出優秀的作品。文學是人類精神活動的重要形式，也是藝術創作的重要組成部分。文章指出，文學創作的關鍵在於觀察生活和感悟生活。作者需要深入生活，了解社會，感受人民的情感。只有這樣，才能創作出具有生命力的作品。文章還提到，文學創作需要一定的技巧和修養。作者需要不斷學習和積累，提高自己的文學素養。同時，作者也應該保持一顆謙虛的心，不斷完善自己的作品。文章強調，文學創作的最終目的是為了反映生活，服務於大眾。

海外綏紛新錄

海外綏紛新錄，這是一個關於國際形勢和外交政策的探討。文章從國際形勢入手，探討了中國在國際舞台上的地位和作用。隨著國際形勢的變化，中國在國際舞台上的地位日益重要。文章指出，中國應該堅持獨立自主的外交政策，維護國家的主權和利益。同時，中國也應該積極參與國際事務，為維護世界和平和發展做出貢獻。文章還提到，中國在處理國際關係時，應該遵循和平共處五項原則。只有這樣，才能建立一個和諧的國際環境。文章強調，中國的外交政策是符合國際利益的，也是符合中國人民利益的。

多福康

多福康，這是一個關於健康和養生的探討。文章從健康的角度入手，探討了如何保持身體健康。健康是人生的基礎，也是幸福的前提。文章指出，保持健康的關鍵在於科學的飲食和適量的運動。在飲食方面，應該多吃蔬菜、水果和優質蛋白質，減少高脂肪、高糖分的食物。在運動方面，應該選擇適合自己的運動方式，如散步、跑步、游泳等。文章還提到，保持良好的心態對於健康也非常重要。只有保持樂觀向上的心態，才能抵抗疾病的侵襲。文章強調，健康是一筆寶貴的財富，我們應該重視健康，努力保持身體的健康。

目前國民應抱的態度

目前國民應抱的態度，這是一個關於社會責任和公民意識的探討。文章從國民應有的態度入手，探討了國民在社會生活中應該扮演的角色。國民是國家的主人，也是社會的成員。文章指出，國民應該具有社會責任感，關心社會事務，為社會的進步貢獻力量。同時，國民也應該遵守法律法規，維護社會的公平和正義。文章還提到，國民應該具有團結協作的精神，在面對困難和挑戰時，能夠齊心協力，共渡難關。文章強調，國民應有的態度是決定國家前途的關鍵，我們應該樹立正確的態度，為國家的繁榮和發展而努力。

小虎虎雙雙

小虎虎雙雙，這是一個關於兒童文學和教育的探討。文章從兒童文學的角度入手，探討了如何創作出適合兒童閱讀的作品。兒童文學是文學的重要組成部分，也是兒童成長過程中的重要伴侶。文章指出，兒童文學創作的關鍵在於了解兒童的心理和特點。作者需要站在兒童的角度，創作出有趣、有益的作品。文章還提到，兒童文學創作需要一定的技巧和修養。作者需要不斷學習和積累，提高自己的文學素養。同時，作者也應該保持一顆謙虛的心，不斷完善自己的作品。文章強調，兒童文學創作的最終目的是為了服務於兒童，促進兒童的健康成長。

四明銀行之一筆貸款

四明銀行之一筆貸款，這是一個關於金融和經濟的探討。文章從金融的角度入手，探討了銀行在經濟活動中的作用。銀行是金融體系的重要組成部分，也是經濟活動的重要媒介。文章指出，銀行通過提供貸款和存款服務，促進了經濟的發展。同時，銀行也承擔著風險管理的功能，為經濟活動提供保障。文章還提到，銀行在經營過程中需要遵守相關的法律法規，確保金融體系的穩定。文章強調，銀行在經濟活動中扮演著至關重要的角色，我們應該重視銀行的作用，促進金融體系的完善。

內科陸士的診所

診所地址：上海南京路...  
診治各種內科疾病，如感冒、發燒、咳嗽、氣喘等。由名醫陸士主診，經驗豐富，醫術精湛。診所環境優雅，收費低廉，歡迎廣大患者前來就診。

多福康

滋補原咳  
治癆戒煙

多福康藥水，具有滋補強身、止咳化痰、戒煙斷癮之功效。對於體弱多病、久咳不愈、癮癮難戒者，服之立見奇效。各大藥房均有代售。

美牌香烟

香煙 無煙  
美牌香烟，選料精良，煙味醇厚，品質優良。無論是煙民還是非煙民，吸之皆覺舒適。美牌香烟，是您商務宴請、親友聚會的首選。

癆骨療

癆骨療，專治各種骨節疼痛、腰酸背痛、四肢無力等症。採用傳統中藥秘方，配合科學療法，療效顯著。歡迎患者前來諮詢和就診。

影入金山與小型報

影入金山與小型報，這是一個關於影視和媒體的探討。文章從影視行業的角度入手，探討了影視作品的創作和傳播。影視作品是文化產業的重要組成部分，也是大眾獲取信息的重要途徑。文章指出，影視作品的創作需要創意的支撐和技術的支持。同時，影視作品的傳播也需要借助媒體的力量。文章還提到，影視行業的發展需要政府的支持和引導。文章強調，影視行業的發展對於推動文化產業的發展具有重要意義。

舞場舞爪

舞場舞爪，這是一個關於娛樂和文化的探討。文章從舞場文化的角度入手，探討了舞場文化的發展和變遷。舞場文化是城市文化的重要組成部分，也是人們休閒娛樂的重要場所。文章指出，舞場文化的發展需要創新的精神和包容的氛圍。同時，舞場文化的發展也需要政府的支持和引導。文章還提到，舞場文化的發展對於促進城市文化的繁榮具有重要意義。文章強調，我們應該重視舞場文化的發展，為人們提供更多的文化選擇。

生力肝

生力肝，這是一個關於健康和養生的探討。文章從健康的角度入手，探討了如何保持身體健康。生力肝是一種天然滋補劑，具有增強體力、促進消化、改善睡眠之功效。對於體弱多病、食慾不振、失眠多夢者，服之立見奇效。各大藥房均有代售。

書齋山名錢州常

書齋山名錢州常，這是一個關於文學和藝術的探討。文章從文學創作的角度入手，探討了如何創作出優秀的作品。書齋山名錢州常是一個著名的文學家，他的作品深受讀者喜愛。文章指出，書齋山名錢州常的成功在於他對生活的深刻感悟和對文學的熱愛。文章還提到，書齋山名錢州常的創作需要一定的技巧和修養。文章強調，我們應該學習書齋山名錢州常的精神，努力創作出優秀的作品。

杜重遠效走江湖

杜重遠效走江湖，這是一個關於歷史和文化的探討。文章從歷史的角度入手，探討了杜重遠先生的生平事跡。杜重遠先生是中國著名的記者、作家、社會活動家。他一生致力於社會正義，為維護國家主權和民族利益而奮鬥。文章指出，杜重遠先生的事跡是我們學習的楷模。文章還提到，杜重遠先生的作品具有重要的歷史價值。文章強調，我們應該學習杜重遠先生的精神，為國家的繁榮和發展而努力。

小虎虎雙雙

小虎虎雙雙，這是一個關於兒童文學和教育的探討。文章從兒童文學的角度入手，探討了如何創作出適合兒童閱讀的作品。小虎虎雙雙是一個著名的兒童文學家，他的作品深受兒童喜愛。文章指出，小虎虎雙雙的成功在於他對兒童心理的深刻理解和對文學的熱愛。文章還提到，小虎虎雙雙的創作需要一定的技巧和修養。文章強調，我們應該學習小虎虎雙雙的精神，努力創作出適合兒童閱讀的作品。

救肺福星

救肺福星，這是一個關於健康和養生的探討。文章從健康的角度入手，探討了如何保持身體健康。救肺福星是一種天然滋補劑，具有清肺化痰、止咳平喘之功效。對於肺病、氣喘、咳嗽等症，服之立見奇效。各大藥房均有代售。

癆骨療

癆骨療，專治各種骨節疼痛、腰酸背痛、四肢無力等症。採用傳統中藥秘方，配合科學療法，療效顯著。歡迎患者前來諮詢和就診。

將就集

將就集，這是一個關於文學和藝術的探討。文章從文學創作的角度入手，探討了如何創作出優秀的作品。將就集是一個著名的文學家，他的作品深受讀者喜愛。文章指出，將就集的成功在於他對生活的深刻感悟和對文學的熱愛。文章還提到，將就集的創作需要一定的技巧和修養。文章強調，我們應該學習將就集的精神，努力創作出優秀的作品。

海外綏紛新錄

海外綏紛新錄，這是一個關於國際形勢和外交政策的探討。文章從國際形勢入手，探討了中國在國際舞台上的地位和作用。海外綏紛新錄是一個著名的國際形勢分析家，他的文章深受讀者喜愛。文章指出，海外綏紛新錄的成功在於他對國際形勢的深刻洞察和對外交政策的準確分析。文章還提到，海外綏紛新錄的寫作需要一定的技巧和修養。文章強調，我們應該學習海外綏紛新錄的精神，為國家的繁榮和發展而努力。

多福康

滋補原咳  
治癆戒煙

多福康藥水，具有滋補強身、止咳化痰、戒煙斷癮之功效。對於體弱多病、久咳不愈、癮癮難戒者，服之立見奇效。各大藥房均有代售。

美牌香烟

香煙 無煙  
美牌香烟，選料精良，煙味醇厚，品質優良。無論是煙民還是非煙民，吸之皆覺舒適。美牌香烟，是您商務宴請、親友聚會的首選。

影入金山與小型報

影入金山與小型報，這是一個關於影視和媒體的探討。文章從影視行業的角度入手，探討了影視作品的創作和傳播。影入金山與小型報是一個著名的影視評論家，他的文章深受讀者喜愛。文章指出，影入金山與小型報的成功在於他對影視作品的深刻分析和對影視行業的準確判斷。文章還提到，影入金山與小型報的寫作需要一定的技巧和修養。文章強調，我們應該學習影入金山與小型報的精神，為影視行業的發展而努力。

舞場舞爪

舞場舞爪，這是一個關於娛樂和文化的探討。文章從舞場文化的角度入手，探討了舞場文化的發展和變遷。舞場舞爪是一個著名的舞場文化評論家，他的文章深受讀者喜愛。文章指出，舞場舞爪的成功在於他對舞場文化的深刻洞察和對舞場文化的準確判斷。文章還提到，舞場舞爪的寫作需要一定的技巧和修養。文章強調，我們應該學習舞場舞爪的精神，為舞場文化的發展而努力。

生力肝

生力肝，這是一個關於健康和養生的探討。文章從健康的角度入手，探討了如何保持身體健康。生力肝是一種天然滋補劑，具有增強體力、促進消化、改善睡眠之功效。對於體弱多病、食慾不振、失眠多夢者，服之立見奇效。各大藥房均有代售。

書齋山名錢州常

書齋山名錢州常，這是一個關於文學和藝術的探討。文章從文學創作的角度入手，探討了如何創作出優秀的作品。書齋山名錢州常是一個著名的文學家，他的作品深受讀者喜愛。文章指出，書齋山名錢州常的成功在於他對生活的深刻感悟和對文學的熱愛。文章還提到，書齋山名錢州常的創作需要一定的技巧和修養。文章強調，我們應該學習書齋山名錢州常的精神，努力創作出優秀的作品。

將就集

將就集，這是一個關於文學和藝術的探討。文章從文學創作的角度入手，探討了如何創作出優秀的作品。將就集是一個著名的文學家，他的作品深受讀者喜愛。文章指出，將就集的成功在於他對生活的深刻感悟和對文學的熱愛。文章還提到，將就集的創作需要一定的技巧和修養。文章強調，我們應該學習將就集的精神，努力創作出優秀的作品。

海外綏紛新錄

海外綏紛新錄，這是一個關於國際形勢和外交政策的探討。文章從國際形勢入手，探討了中國在國際舞台上的地位和作用。海外綏紛新錄是一個著名的國際形勢分析家，他的文章深受讀者喜愛。文章指出，海外綏紛新錄的成功在於他對國際形勢的深刻洞察和對外交政策的準確分析。文章還提到，海外綏紛新錄的寫作需要一定的技巧和修養。文章強調，我們應該學習海外綏紛新錄的精神，為國家的繁榮和發展而努力。

多福康

滋補原咳  
治癆戒煙

多福康藥水，具有滋補強身、止咳化痰、戒煙斷癮之功效。對於體弱多病、久咳不愈、癮癮難戒者，服之立見奇效。各大藥房均有代售。

美牌香烟

香煙 無煙  
美牌香烟，選料精良，煙味醇厚，品質優良。無論是煙民還是非煙民，吸之皆覺舒適。美牌香烟，是您商務宴請、親友聚會的首選。